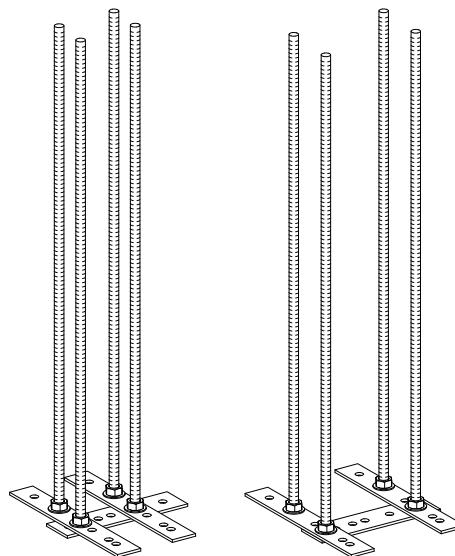


Foundation fixing set 18517

Smart (N / SN / T / ST), AMEDIO[®], pole, stainless steel column

| | |
|--------------------------------|------------|
| Installationsanleitung | DEUTSCH |
| Installation manual | ENGLISH |
| Istruzioni per l'installazione | ITALIANO |
| Installatiehandleiding | NEDERLANDS |
| Manual de instalación | ESPAÑOL |
| Guide d'installation | FRANÇAIS |
| Instructiuni de instalare | ROMÂNĂ |
| Installasjonsveiledning | DANSK |
| Installationsanvisning | SVENSKA |
| Asennusohje | SUOMI |
| Installasjonsveiledning | NORSK |
| Szerelési utasítás j | MAGYAR |
| Návod k instalaci | ČEŠTINA |



Das Fundament-Befestigungs-Set wird benötigt, um ein Fundament selbst herzustellen. Auf dem Fundament können im Anschluss folgende MENNEKES Produkte montiert werden:

- Ladesäulen: Smart N / SN, Smart T / ST, AMEDIO®
- Wallbox AMTRON® und AMTRON® Compact: Montage an einem Standfuß
- Wallbox AMTRON®: Montage an einer Edelstahlsäule

Zusätzlich zu dem Fundament-Befestigungs-Set wird folgende Fundament- bzw. Adapterplatte benötigt:

| Produkt | Fundament- bzw. Adapterplatte |
|----------------|----------------------------------|
| Smart N / SN | Fundamentplatte 18515 |
| Smart T / ST | Fundamentplatte 18567 |
| AMEDIO® | Fundamentplatte 18590 |
| Standfuß | Fundamentplatte 18590 |
| Edelstahlsäule | Adapterplatte 18591 |

Lieferumfang

- 16 x Sechskantmutter (M12, Stahl, verzinkt)
- 16 x Unterlegscheibe (Stahl, verzinkt)
- 4 x Gewindestange (M12 x 750, Festigkeitsklasse 4.6, Stahl, verzinkt)
- 3 x Flachstahl mit identischen Bohrungen (Stahl, verzinkt)

Montage

Je nach Produkt ist es notwendig, unterschiedliche Bohrlöcher im Flachstahl zu verwenden:

1. Abmessungen zur Befestigung von einer Ladesäule Smart N / SN, T / ST:

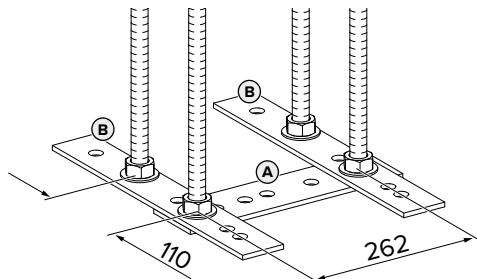


Abb. 1: Abmessungen [mm]

2. Abmessungen zur Befestigung einer Ladesäule AMEDIO® sowie von Standfuß und Edelstahlsäule:

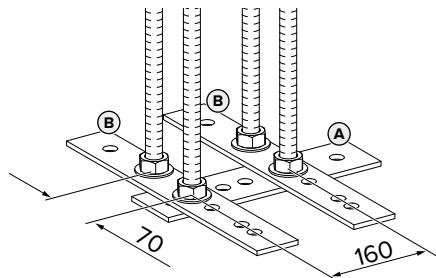


Abb. 2: Abmessungen [mm]

- Gewindestangen unter Beachtung der Abmessungen in der Abb. 1 und Abb. 2 in die Flachstäbe stecken. Darauf achten, dass der Flachstahl (A) und die Flachstäbe (B) im rechten Winkel (90°) angeordnet sind.

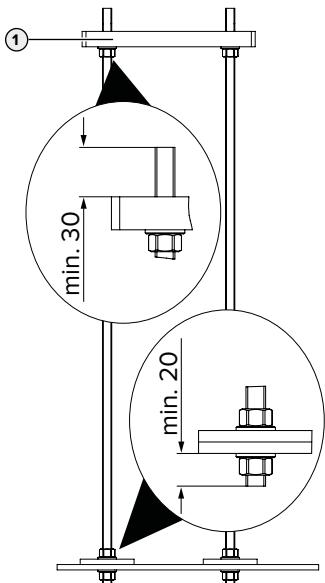


Abb. 3: Position der Unterlegscheiben und Muttern [mm]

- ▶ Die Flachstähle mit je einer Mutter und einer Unterlegscheibe unter Beachtung der Abb. 3 sichern. Darauf achten, dass das Fundament-Befestigungs-Set waagerecht ausgerichtet ist.
- ▶ Zugehörige Fundament- bzw. Adapterplatte (1) (als Zubehör erhältlich) unter Beachtung der Abb. 3 auf dem Fundament-Befestigungs-Set montieren.

Die restlichen vier Unterlegscheiben und Muttern sind für die Befestigung des Produkts bzw. der Adapterplatte (bei der Edelstahlsäule) auf dem Fundament-Befestigungs-Set.

■ Betriebs- und Installationsanleitung des jeweiligen Produkts beachten.

The foundation fixing set is required in order to manufacture a foundation yourself. The following MENNEKES products can then be mounted on the foundation:

- Charging stations: Smart N / SN, Smart T / ST, AMEDIO®
- Wallbox AMTRON® and AMTRON® Compact: mounting on a pole
- Wallbox AMTRON®: mounting on a stainless steel column

In addition to the foundation fixing set, the following foundation or adaptor plate is required:

| Product | Foundation or adaptor plate |
|------------------------|-----------------------------|
| Smart N / SN | Foundation plate 18515 |
| Smart T / ST | Foundation plate 18567 |
| AMEDIO® | Foundation plate 18590 |
| Pole | Foundation plate 18590 |
| Stainless steel column | Adaptor plate 18591 |

Delivery contents

- 16 x hexagon nuts (M12, steel, galvanised)
- 16 x washers (steel, galvanised)
- 4 x threaded rods (M12 x 750, strength class 4.6, steel, galvanised)
- 3 x flat steel bars with identical holes (steel, galvanised)

Installation

Depending on the product, it is necessary to use different drill holes in the flat steel bar:

1. Dimensions for fixing a Smart N / SN, T / ST charging station:

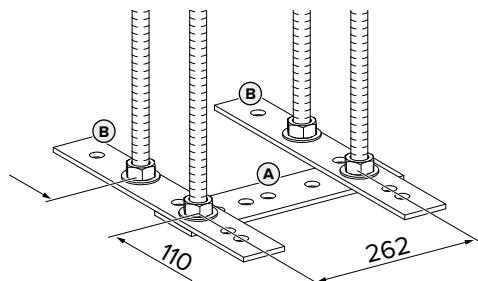


Fig. 1: Dimensions [mm]

2. Dimensions for fixing an AMEDIO® charging station plus a pole and stainless steel column:

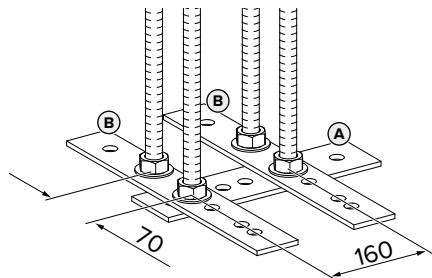


Fig. 2: Dimensions [mm]

- ▶ Insert the threaded rods into the flat steel bars taking account of the dimensions in the Fig. 1 and Fig. 2. Make sure that the flat steel bar (A) and the flat steel bars (B) are arranged at right angles (90°).

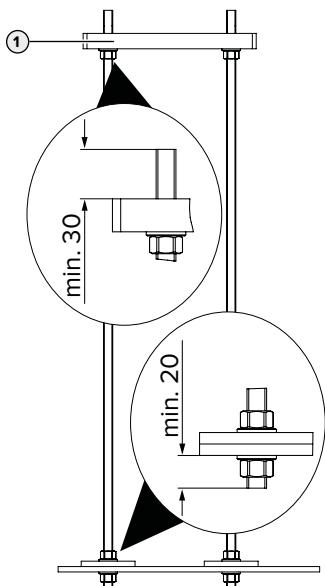


Fig. 3: Position of the washers and nuts [mm]

- ▶ Secure each flat steel bar with a nut and a washer, taking account of the Fig. 3. Make sure that the foundation fixing set is aligned in the horizontal position.
- ▶ Assemble the associated foundation or adaptor plate (1) (available as an accessory), taking account of the Fig. 3 on the foundation fixing set.

The remaining four washers and nuts are for fixing the product or adaptor plate (for the stainless steel column) to the foundation fixing set.

- ❼ Observe the operating and installation instructions for the respective product.

Il set di montaggio per fondazione è necessario per realizzare una fondazione da soli. Successivamente si possono montare sulla fondazione i seguenti prodotti di MENNEKES:

- colonnine di ricarica: Smart N / SN, Smart T / ST, AMEDIO®
- Wallbox AMTRON® e AMTRON® Compact: montaggio su un piede d'appoggio
- Wallbox AMTRON®: montaggio su colonna in acciaio inox

Oltre al set di montaggio per fondazione è necessaria la seguente piastra di fondazione o di adattamento:

| Prodotto | Piastra di fondazione o di adattamento |
|---------------------------|--|
| Smart N / SN | Piastra di fondazione 18515 |
| Smart T / ST | Piastra di fondazione 18567 |
| AMEDIO® | Piastra di fondazione 18590 |
| Piede d'appoggio | Piastra di fondazione 18590 |
| Colonnina in acciaio inox | Piastra di adattamento 18591 |

Volume di fornitura

- 16 x dado esagonale (M12, acciaio, zincato)
- 16 x rondella (acciaio, zincato)
- 4 x asta filettata (M12 x 750, classe di resistenza 4.6, acciaio, zincato)
- 3 x acciaio piatto con fori identici (acciaio, zincato)

Montaggio

A seconda del prodotto è necessario utilizzare fori diversi nell'acciaio piatto:

1. Dimensioni per il fissaggio di una colonnina di ricarica Smart N / SN, T / ST:

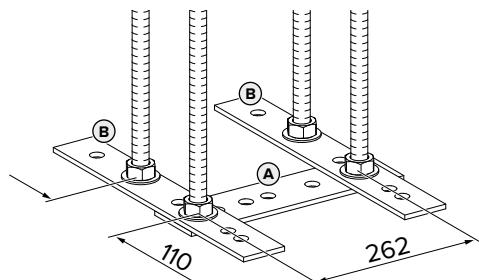


Fig. 1: Dimensioni [mm]

2. Dimensioni per il fissaggio di una colonnina di ricarica AMEDIO® nonché di un piede di appoggio e di una colonna in acciaio inox:

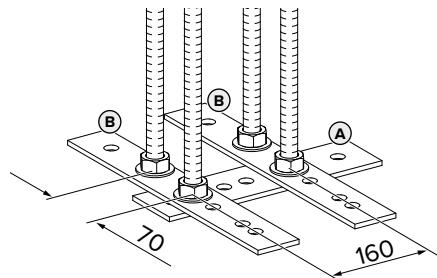


Fig. 2: Dimensioni [mm]

- Inserire le asta filettate negli acciai piatti tenendo conto delle dimensioni in Fig. 1 e Fig. 2. Assicurarsi che l'acciaio piatto (A) e gli acciai piatti (B) siano disposti ad angolo retto (90°).

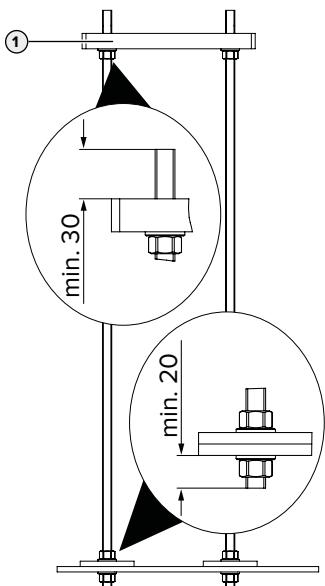


Fig. 3: Posizione delle rondelle e dei dadi [mm]

- ▶ Bloccare gli acciai piatti con rispettivamente un dado e una rondella, attenendosi alla Fig. 3. Assicurarsi che il set di montaggio per fondazione sia allineato in orizzontale.
- ▶ Montare la piastra di fondazione o di adattamento (**1**) (disponibile come accessorio) sul set di montaggio per fondazione tenendo conto della Fig. 3.

I restanti quattro dadi e rondelle servono al fissaggio del prodotto o della piastra di adattamento (per la colonna in acciaio inox) sul set di montaggio per fondazione.

■ Osservare le istruzioni per l'uso e per l'installazione del rispettivo prodotto.

De fundamentbevestigingsset is nodig, om zelf een fundament te maken. Op het fundament kunnen vervolgens de volgende MENNEKES-producten worden gemonteerd:

- Laadzuilen: Smart N / SN, Smart T / ST, AMEDIO®
- Wallbox AMTRON® en AMTRON® Compact: montage op een sokkel
- Wallbox AMTRON®: montage op een roestvrijstalen kolom

Naast de fundamentbevestigingsset is de volgende funda-
ment- resp. adapterplaat nodig:

| Product | Fundament- resp. adapter- plaat |
|-----------------------|---------------------------------|
| Smart N / SN | Fundamentplaat 18515 |
| Smart T / ST | Fundamentplaat 18567 |
| AMEDIO® | Fundamentplaat 18590 |
| Sokkel | Fundamentplaat 18590 |
| Roestvrijstalen kolom | Adapterplaat 18591 |

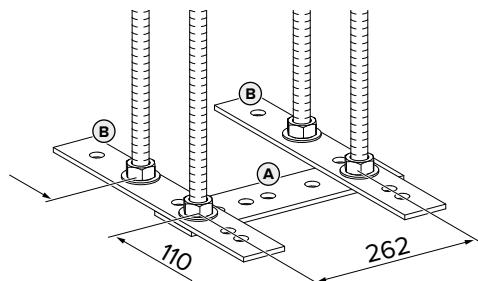
Leveringsomvang

- 16 x zeskantmoer (M12, staal, verzinkt)
- 16 x ring (staal, verzinkt)
- 4 x draadeind (M12 x 750, sterkteklasse 4.6, staal, ver-
zinkt)
- 3 x plat staal met identieke boringen (staal, verzinkt)

Montage

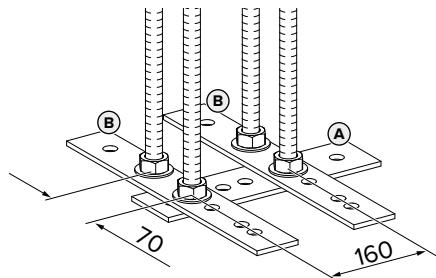
Afhankelijk van het product is het nodig, verschillende boorgaten te gebruiken:

1. Afmetingen voor de bevestiging van een laadzuil Smart N / SN, T / ST:



Afb. 1: Afmetingen [mm]

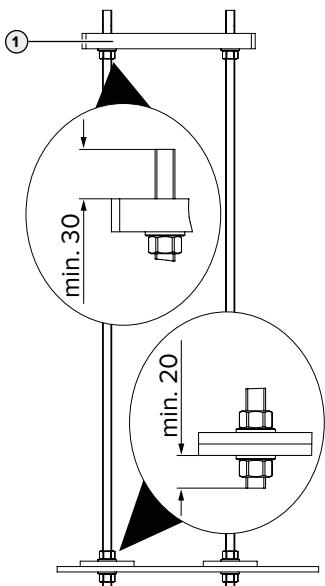
2. Afmetingen voor de bevestiging van een laadzuil AMEDIO® en van een sokkel van roestvrij staal:



Afb. 2: Afmetingen [mm]

- Draadeinden met inachtneming van de afmetingen in de Afb. 1 en Afb. 2 in de platte stukken staal steken. Erop letten, dat het platte staal (A) en het platte staal (B) in een rechte hoek (90°) zijn geplaatst.

NL



Afb. 3: Positie van de ringen en moeren [mm]

- ▶ De platte stukken staal met ieder een moer en een ring met inachtnemingen van de Afb. 3 borgen. Erop letten, dat de fundamentbevestigingsset horizontaal is uitgelijnd.
- ▶ Bijbehorende fundament- resp. adapterplaat (1) (als toebehoren verkrijgbaar) met inachtneming van de Afb. 3 op de fundamentbevestigingsset monteren.

De resterende vier ringen en moeren zijn voor de bevestiging van het product resp. de adapterplaat (bij de roestvrijstalen zuil) op de fundamentbevestigingsset.

■ Gebruiks- en installatiehandleiding van het betreffende product in acht nemen.

El set para la fijación de cimientos es necesario para la propia realización de un cimiento. A continuación, en el cimiento pueden montarse los siguientes productos MENNEKES:

- Columnas de carga: Smart N/SN, Smart T/ST, AMEDIO®
- Cargador de pared AMTRON® y AMTRON® Compact: montaje en un soporte
- Cargador de pared AMTRON®: montaje en una columna de acero inoxidable

Además del set para la fijación de cimientos, se necesita la siguiente placa de cimientos y/o placa adaptadora:

| Producto | Placa de cimientos y/o adaptadora |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| Smart N/SN | Placa de cimientos 18515 |
| Smart T/ST | Placa de cimientos 18567 |
| AMEDIO® | Placa de cimientos 18590 |
| Soporte | Placa de cimientos 18590 |
| Columna de acero inoxidable | Placa adaptadora 18591 |

Volumen de suministro

- 16 x tuercas hexagonales (M12, acero, galvanizadas)
- 16 x arandelas (acero, galvanizadas)
- 4 x barras roscadas (M12 x 750, clase de resistencia 4.6, acero, galvanizadas)
- 3 x acero plano con orificios idénticos (acero, galvanizado)

Montaje

Según el producto es necesario utilizar distintos taladros en acero plano:

1. Dimensiones para la fijación de una columna de carga Smart N/SN, T/ST:

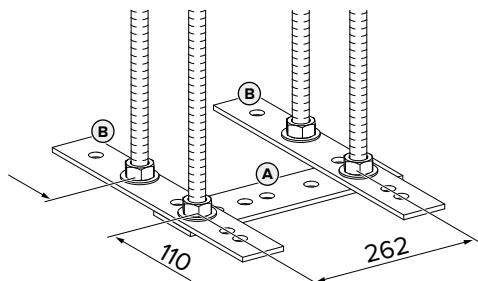


Fig. 1: Dimensiones [mm]

2. Dimensiones para la fijación de una columna de carga AMEDIO®, así como el soporte y la columna de acero inoxidable:

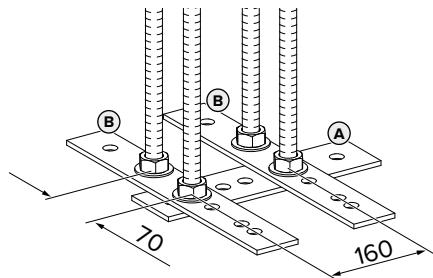


Fig. 2: Dimensiones [mm]

- Inserte las barras roscadas teniendo en cuenta las dimensiones en Fig. 1 y Fig. 2 en los aceros planos. Al hacerlo procure que el acero plano (A) y los aceros planos (B) estén dispuestos en ángulo recto (90°).

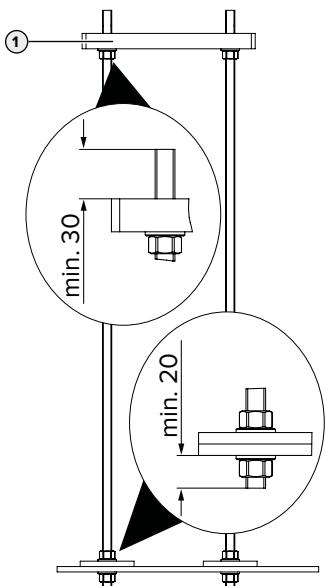


Fig. 3: Posición de las arandelas y las tuercas [mm]

- ▶ Asegure cada uno de los aceros planos con una tuerca y una arandela teniendo en cuenta Fig. 3. Al hacerlo procure que el set para la fijación de cimientos esté alineado horizontalmente.
- ▶ Monte la placa de cimientos y/o adaptadora correspondiente (1) (disponible como accesorio) teniendo en cuenta Fig. 3 en el set para la fijación de cimientos.

Las cuatro arandelas y tuercas restantes son para la fijación del producto y/o de la placa adaptadora (en la columna de acero inoxidable) en el set para la fijación de cimientos.

❼ Observe el manual de instrucciones y de instalación del respectivo producto.

Le kit de fixation sur fondations est requis en vue de la réalisation en propre régie des fondations. Les produits MENNEKES suivants peuvent ensuite être montés sur les fondations :

- Stations de recharge : Smart N / SN, Smart T / ST, AMADIO®
- Wallbox AMTRON® et AMTRON® Compact : montage sur un pied support
- Wallbox AMTRON® : montage sur une colonne en acier inoxydable

En plus de kit de fixation sur fondations, la dalle de fondation ou plaque adaptatrice suivante est requise :

| Produit | Dalle de fondation et plaque adaptatrice |
|-----------------------------|--|
| Smart N / SN | Dalle de fondation 18515 |
| Smart T / ST | Dalle de fondation 18567 |
| AMADIO® | Dalle de fondation 18590 |
| Pied support | Dalle de fondation 18590 |
| Colonne en acier inoxydable | Plaque adaptatrice 18591 |

Étendue de la livraison

- 16 écrous hexagonaux (M12, acier, galvanisé)
- 16 rondelles plates (acier, galvanisé)
- 4 tiges filetées (M12 x 750, classe de résistance 4.6, acier, galvanisé)
- 3 aciers plats avec perçages identiques (acier, galvanisé)

Montage

En fonction du produit, il est indispensable d'employer différents perçages dans l'acier plat :

1. Dimensions pour la fixation d'une station de recharge Smart N / SN, T / ST :

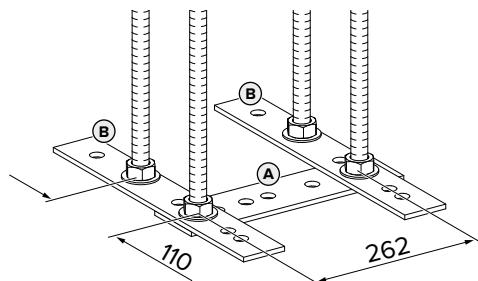


Fig. 1: Dimensions [mm]

2. Dimensions pour la fixation d'une station de recharge AMADIO® ainsi que du pied support et de la colonne en acier inoxydable :

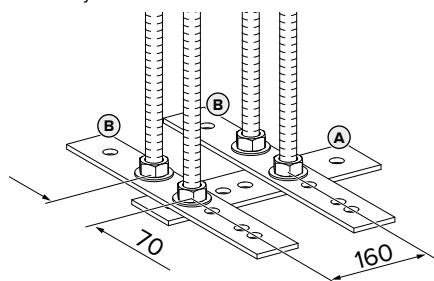


Fig. 2: Dimensions [mm]

- Emboîter les tiges filetées dans les aciers plats en respectant les dimensions sur la Fig. 1 et la Fig. 2. Veiller à la disposition perpendiculaire (90°) de l'acier plat (A) et des aciers plats (B).

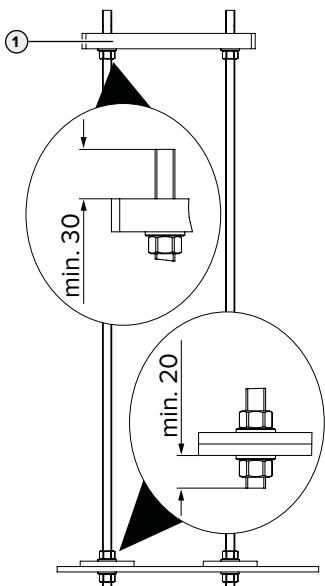


Fig. 3: Position des rondelles plates et des écrous [mm]

- ▶ Bloquer les aciers plats respectivement à l'aide d'un écrou et d'une rondelle plate en respectant la Fig. 3. Veiller à un alignement horizontal du kit de fixation sur fondations.
- ▶ Monter la dalle de fondation ou la plaque adaptatrice (1) (disponibles comme accessoire) en respectant la Fig. 3 sur le kit de fixation sur fondations.

Les quatre autres rondelles plates et écrous sont prévus pour la fixation du produit ou de la plaque adaptatrice (avec la colonne en acier inoxydable) sur le kit de fixation sur fondations.

- Observer le manuel d'utilisation et guide d'installation du produit respectif.

Setul pentru fixarea pe fundație este necesar și pentru realizarea fundației. În continuare, pe fundație pot fi montate următoarele produse MENNEKES:

- Coloane de încărcare: Smart N / SN, Smart T / ST, AMEDIO®
- Wallbox AMTRON® und AMTRON® Compact: montare la un picior
- Wallbox AMTRON®: montare la o coloană din oțel inox

În plus față de setul pentru fixarea pe fundație este nevoie să următoarea placă de fundație, respectiv placă adaptatoare:

| Produs | Placă de fundație, respectiv placă adaptatoare |
|----------------------|--|
| Smart N / SN | Placă de fundație 18515 |
| Smart T / ST | Placă de fundație 18567 |
| AMEDIO® | Placă de fundație 18590 |
| Picior | Placă de fundație 18590 |
| Coloană de oțel inox | Placă adaptatoare 18591 |

Pachetul livrat

- 16 piulițe hexagonale (M12, oțel, galvanizat cu zinc)
- 16 x șaipe (oțel, galvanizat cu zinc)
- 4 x tije filetate (M12 x 750, clasa de rezistență 4.6, oțel, galvanizat cu zinc)
- 3 x platbande cu găuri identice (oțel, galvanizat cu zinc)

Montajul

În funcție de produs este necesar să se utilizeze diferite găuri în platbandă.

1. Dimensiuni pentru fixarea unei coloane de încărcare Smart N / SN, T / ST:

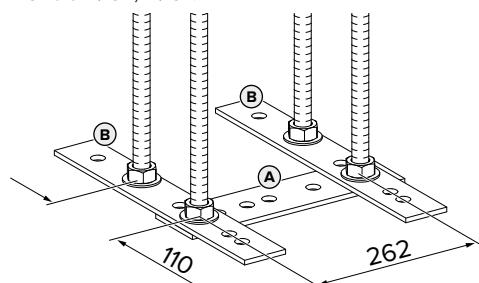


Abb. 1: Dimensiuni [mm]

2. Dimensiuni pentru fixarea unei coloane de încărcare AMEDIO® și a piciorului și coloanei din oțel inox:

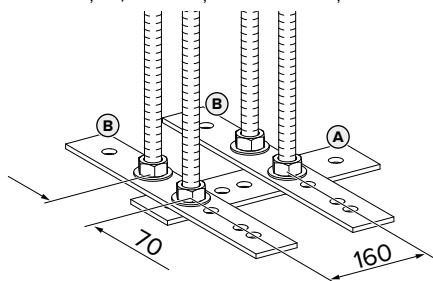


Abb. 2: Dimensiuni [mm]

- Introduceți tijele filetate, respectând dimensiunile în Abb. 1 și Abb. 2 în platbande. Acordați atenție poziționării platbandei (A) și platbandelor (B) în unghi drept (90°).

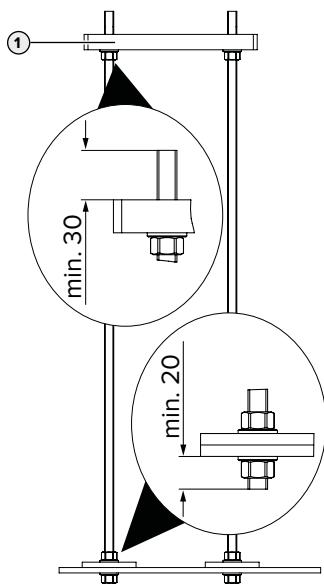


Abb. 3: Poziția șaibelor și piulițelor [mm]

- ▶ Asigurați platbandele cu o piuliță și o șaibă, respectând Abb. 3. Acordați atenție alinierii pe orizontală a setului de fixare a fundației.
- ▶ Montați placa de fundație, respectiv placa adaptoare aferentă ① (disponibilă ca accesoriu) respectând Abb. 3 pe setul care servește la fixarea pe fundație.

Cele patru șaibe și piulițe rămase sunt pentru fixarea produsului, respectiv a plăcii adaptoare (la coloana din oțel inox) pe setul care servește la fixarea fundației.

- Respectați instrucțiunile de utilizare și instalare a produsului respectiv.

Fundament-fastgørelsessættet kræves til at etablere et fundament. På fundamentet kan efterfølgende monteres følgende MENNEKES-produkter:

- Ladestandere: Smart N / SN, Smart T / ST, AMEDIO®
- Wallbox AMTRON® og AMTRON® Compact: montering på et stativ
- Wallbox AMTRON®: montering på en søjle i rustfrit stål

Desuden kræves følgende fundament- eller adapterplade til fundament-fastgørelsessættet:

| Produkt | Fundament- eller adapterplade |
|-----------------------|-------------------------------|
| Smart N / SN | Fundamentplade 18515 |
| Smart T / ST | Fundamentplade 18567 |
| AMEDIO® | Fundamentplade 18590 |
| Stativ | Fundamentplade 18590 |
| Søjle i rustfrit stål | Adapterplade 18591 |

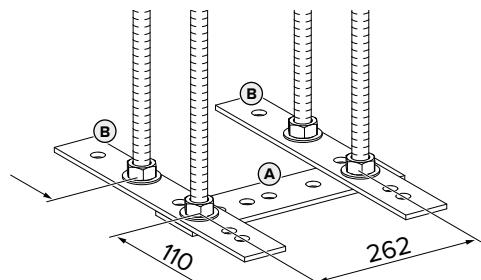
Leveringsomfang

- 16 x sekskantmøtrik (M12, stål, forzinket)
- 16 x underlagsskive (stål, forzinket)
- 4 x gevindstang (M12 x 750, styrkeklasse 4.6, stål, forzinket)
- 3 x fladstål med identiske huller (stål, forzinket)

Montering

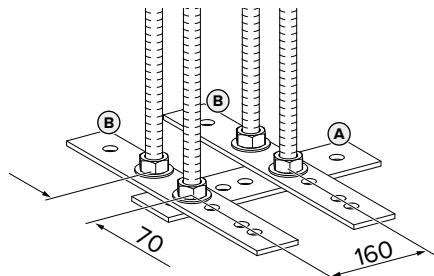
Alt efter produkt er det nødvendigt, at anvende forskellige huller i fladstålen:

1. Mål til fastgørelse af en ladestander Smart N / SN, T / ST:



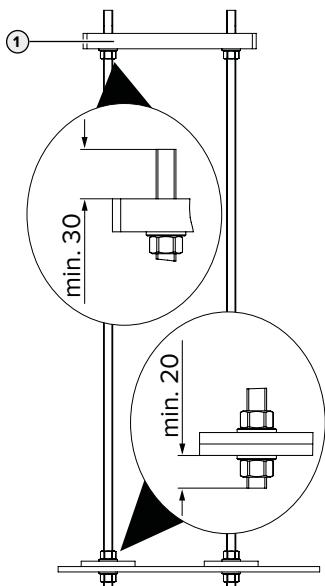
Fif. 1: Mål [mm]

2. Mål til fastgørelse af en ladestander AMEDIO® samt af stativ og søjle i rustfrit stål:



Fif. 2: Mål [mm]

- Sæt gevindstængerne under hensyntagen til målene i Fif. 1 og Fif. 2 ind i fladstålene. Vær opmærksom på, at fladstålet (A) og fladstålene (B) er placeret i en ret vinkel (90°) i forhold til hinanden.



Fif. 3: Position af underlagsskiver og møtrikker [mm]

- ▶ Sikr hver fladstål med en møtrik og en underlagsskive under hensyntagen til Fif. 3. Kontrollér, at fundament-fastgørelsessættet er justeret vandret.
- ▶ Montér den tilhørende fundament- eller adapterplade (1) (fås som tilbehør) under hensyntagen til Fif. 3 på fundament-fastgørelsessættet.

De resterende underlagsskiver og møtrikker er bestemt til at fastgøre produktet eller adapterpladen (på søjlen i rustfrit stål) på fundament-fastgørelsessættet.

■ Lagttag brugsanvisningen og installationsvejledningen til det respektive produkt.

Fundamentfixeringssatsen behövs för att själv tillverka ett fundament. Därefter kan man montera följande MENNEKES-produkter:

- Laddpelare: Smart N/SN, Smart T/ST, AMEDIO®
- Väggbox AMTRON® och AMTRON® Compact: montering på en stolpe
- Väggbox AMTRON®: montering på en rostfri pelare

Utöver fundamentfixeringssatsen behövs även följande fundament- resp. adapterplatta:

| Produkt | Fundament- resp. adapterplatta |
|----------------|--------------------------------|
| Smart N/SN | Fundamentplatta 18515 |
| Smart T/ST | Fundamentplatta 18567 |
| AMEDIO® | Fundamentplatta 18590 |
| Stolpe | Fundamentplatta 18590 |
| Rostfri pelare | Adapterplatta 18591 |

Leveransomfattning

- 16 x sexkantmutter (M12, stål, förzinkad)
- 16 x bricka (stål, förzinkad)
- 4 x gängstänger (M12 x 750, hållfasthetssklass 4.6, stål, förzinkad)
- 3 x plattståle med identiska hål (stål, förzinkad)

Montering

Beroende av produkten är det nödvändigt att använda olika borrhål i plattståle:

1. Mått för fastsättning av en laddpelare Smart N/SN, T/ST:

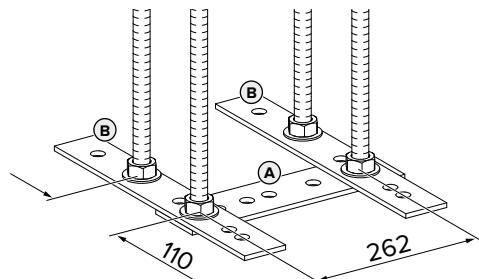


Bild 1: Mått [mm]

2. Mått för fastsättning av en laddpelare AMEDIO® samt stolpe eller rostfri pelare:

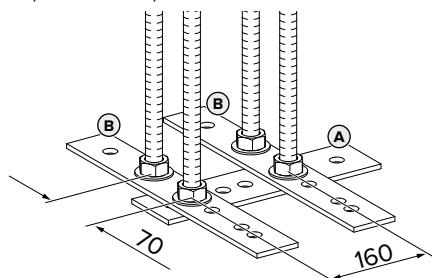


Bild 2: Mått [mm]

- Stick in gängstängerna under beaktande av männen i Bild 1 och Bild 2 i plattstålen. Kontrollera att plattstålet (A) och plattstålen (B) har placerats med rät vinkel (90°).

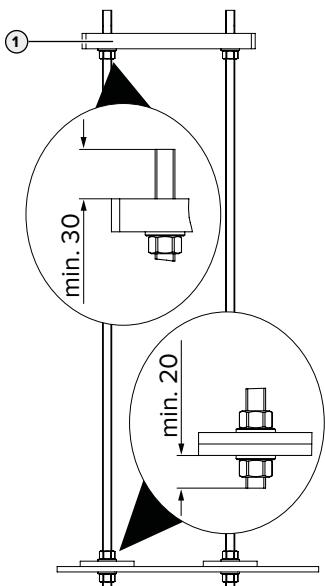


Bild 3: Placering av brickor och muttrar [mm]

- ▶ Skruva fast plattstålen med vardera en mutter och en bricka under beaktande av Bild 3. Kontrollera att fundamentfixeringssatsen är vågrät.
- ▶ Montera tillhörande fundament- eller adapterplatta (1) (finns som tillbehör) på fundamentfixeringssatsen under beaktande av Bild 3.

De resterande fyra brickorna och muttrarna är avsedda för fastsättning av produkten eller adapterplattan (för rostfri pelare) på fundamentfixeringssatsen.

 Beakta drifts- och installationsmanualen för den aktuella produkten.

Perustan kiinnityssarja tarvitaan luomaan perusta itse.
Perustalle voidaan sitten asentaa seuraavat MENNEKES-tuotteet:

- Latauspylväät Smart N / SN, Smart T / ST, AMEDIO®
- Wallbox AMTRON® ja AMTRON® Compact: asennus jalustaan
- Wallbox AMTRON®: asennus ruostumattomaan teräspylvääseen

Perustan kiinnityssarjan lisäksi tarvitaan seuraava perusta- tai adapterilevy:

| Tuote | Perusta- tai adapterilevy |
|-------------------------|---------------------------|
| Smart N / SN | Perustalevy 18515 |
| Smart T / ST | Perustalevy 18567 |
| AMEDIO® | Perustalevy 18590 |
| Jalusta | Perustalevy 18590 |
| Ruostumaton teräspylväs | Adapterilevy 18591 |

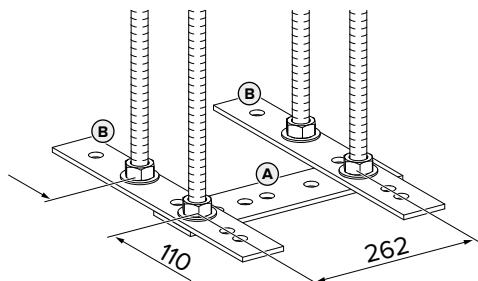
Toimituksen laajuus

- 16 x kuusiomutterti (M12, teräs, sinkitty)
- 16 x aluslevy (teräs, sinkitty)
- 4 x kierretanko (M12 x 750, lujuisluokka 4.6, teräs, sinkitty)
- 3 x lattateräs identtisin rei'in (teräs, sinkitty)

Asennus

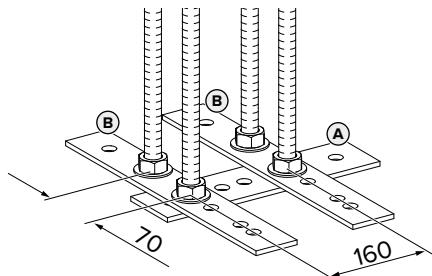
Aina tuotteesta riippuen on käytettävä eri reikiä lattateräksessä:

1. Mitat Smart N- / SN-, T- / ST -latauspylvään kiinnitykseen:



Kuvio 1: Mitat [mm]

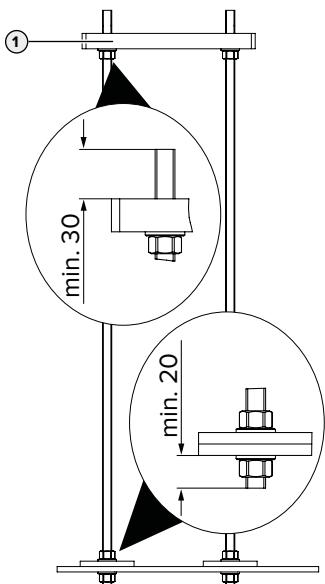
2. Mitat AMEDIO®-latauspylvään sekä jalustan ja ruostumattoman teräspylvään kiinnitykseen:



Kuvio 2: Mitat [mm]

FI

- Liitä kierretankot kohti Kuvio 1 ja Kuvio 2 mitat huomioiden lattateräksiin. Varmista, että lattateräs (**A**) ja lattateräkset (**B**) on kohdistettu suorassa kulmassa (90°).



Kuvio 3: Aluslevyjen ja mutterien sijainti [mm]

- ▶ Varmista lattateräkset kukaan yhdellä mutterilla ja yhdellä aluslevyllä kohta Kuvio 3 huomioiden. Varmista, että jalustan kiinnityssarja on kohdistettu vaakasuoraan.
- ▶ Asenna vastaava perusta- tai adapterilevy (1) (saatavana lisävarusteena) perustan kiinnityssarjalle huomioimalla Kuvio 3.

Loput neljä aluslevyä ja mutteria on tarkoitettu tuotteen tai adapterilevyn (jaloteräspylvällä) kiinnitykseen jalustan kiinnityssarjaan.

☒ Huomioi vastaavan tuotteen käyttö- ja asennusohje.

Fundamentfeste-settet er nødvendig for å opprette et fundament selv. På fundamentet kan til slutt følgende MENNEKES-produkter monteres:

- Ladesøyler: Smart N / SN, Smart T / ST, AMADIO®
- Wallbox AMTRON® og AMTRON® Compact: Montasje på en sokkel
- Wallbox AMTRON®: Montasje på en søyle i rustfritt stål

I tillegg til fundamentfeste-settet er følgende fundament-hhv. adapterplate nødvendig:

| Produkt | Fundament- hhv. adapter-plate |
|------------------------|-------------------------------|
| Smart N / SN | Fundamentplate 18515 |
| Smart T / ST | Fundamentplate 18567 |
| AMADIO® | Fundamentplate 18590 |
| Sokkel | Fundamentplate 18590 |
| Søyle i rustfritt stål | Adapterplate 18591 |

Leveringsomfang

- 16 x sekskantmutter (M12, stål, galvanisert)
- 16 x underlagsskive (stål, galvanisert)
- 4 x gjengestang (M12 x 750, fastheteklasse 4.6, stål, galvanisert)
- 3 x flattståle med identiske borer (stål, galvanisert)

Montering

Avhengig av produkt, må det brukes forskjellige borehull i flattstålet:

1. Mål for feste av en ladesøyle Smart N / SN, T / ST:

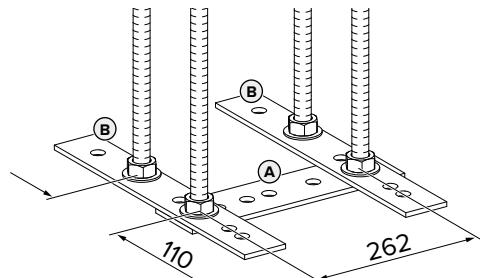


Fig. 1: Mål [mm]

2. Mål for feste av ladesøyle AMADIO® av sokkel og sylinder i rustfritt stål:

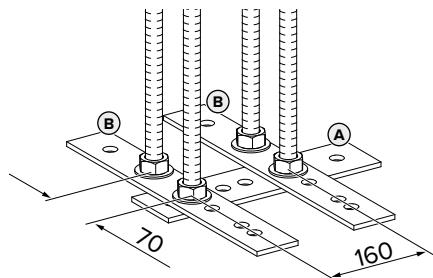


Fig. 2: Mål [mm]

- Stikk gjengestenger inn i Fig. 1 og Fig. 2 inn i flattstålet, samtidig som det tas hensyn til målene. Påse at flattstålet (A) og flattstålene (B) er plassert i rett vinkelen (90°).

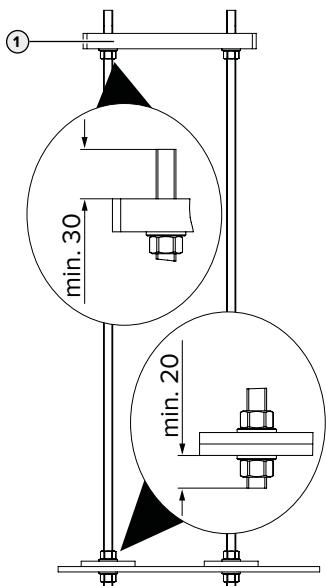


Fig. 3: Plassering av underlagsskivene og mutrene [mm]

- ▶ Fest flattstålene med en mutter og en underlagsskive, samtidig som det tas hensyn til Fig. 3. Forsikre deg om at fundamentfeste-settet er innrettet vannrett.
- ▶ Monter tilhørende fundament- hhv. adapterplate (1) (fås som tilbehør) på fundamentfeste-settet, samtidig som det tas hensyn til Fig. 3.

Resterende fire underlagsskiver og muttere er for å feste produktet hhv. adapterplaten (for søyle i rustfritt stål) på fundamentfeste-settet.

Følg bruks- installasjonsanvisningen for det aktuelle produktet.

A rögzítő készlethez szükség van alap készítésére. A következő MENNEKES termékek felszerelhetők az alapra:

- Töltőoszlopok: Smart N / SN, Smart T / ST, AMEDIO®
- Wallbox AMTRON® és AMTRON® Compact: felszerelés lábra
- Wallbox AMTRON®: felszerelés rozsdamentes acél oszlopra

A rögzítő készlet mellett a következő alap- vagy adapterlemezre is szükség van:

| Termék | Alap-, ill. adapterlemez |
|--------------------------|--------------------------|
| Smart N / SN | Alaplemez 18515 |
| Smart T / ST | Alaplemez 18567 |
| AMEDIO® | Alaplemez 18590 |
| Láb | Alaplemez 18590 |
| Rozsdamentes acél oszlop | Adapterlemez 18591 |

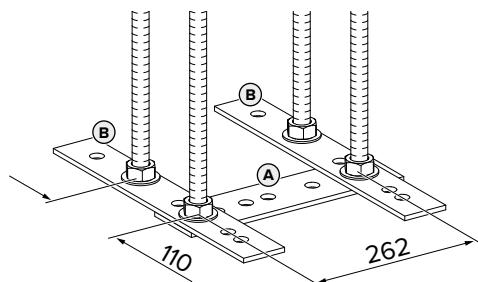
Szállítási terjedelem

- 16 x hatlapú anya (M12, acél, horganyzott)
- 16 x alátét (acél, horganyzott)
- 4 x menetes rúd (M12 x 750, 4.6 szilárdsági osztály, acél, horganyzott)
- 3 x laposacél azonos furatokkal (acél, horganyzott)

Felszerelés

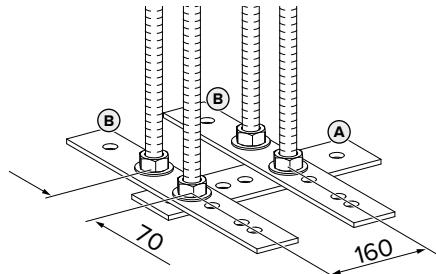
A terméktől függően különféle furatokat kell használni a laposacélban:

1. Méretek a Smart N / SN, T / ST töltőoszlop rögzítéséhez:



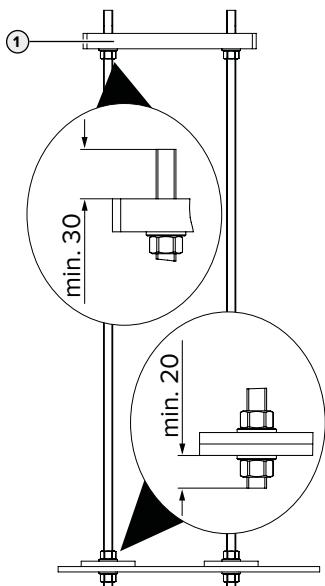
1 ábra: Méretek [mm]

2. Méretek az AMEDIO® töltőoszlop, valamint a láb és a rozsdamentes acél oszlop rögzítéséhez:



2 ábra: Méretek [mm]

- Helyezze be a menetes rudakat (a méreteket lásd 1 ábra és 2 ábra) a laposacélokba. Ügyeljen arra, hogy a laposacél (**A**) és a laposacélok (**B**) derékszögben (90°) helyezkedjenek el.



3 ábra: Az alátétek és anyák helyzete [mm]

- ▶ Rögzítse a laposacélokat anyával és alátéttel (lásd 3 ábra). Ügyeljen arra, hogy a rögzítő készlet vízszintesen legyen beállítva.
- ▶ Szerezze fel az alap-, ill. adapterlemezt (1) (tartozékként kapható) a rögzítő készletre (lásd 3 ábra).

A fennmaradó négy alátét és anya a termék , ill. az adapterlemez (a rozsdamentes acél oszlop esetén) a rögzítő készletéhez történő rögzítésére szolgál.

Vegye figyelembe az adott termék használati és teleptési utasítását.

Upevňovací sada pro základnu je vyžadována pro samotné vytvoření základny. Na základnu lze poté namontovat následující produkty MENNEKES:

- Nabíjecí sloupy: Smart N / SN, Smart T / ST, AMEDIO®
- Wallbox AMTRON® a AMTRON® Compact: Montáž na stojanu
- Wallbox AMTRON®: Montáž na sloupek z ušlechtilé oceli

Kromě toho je k upevňovací sadě základny vyžadována následující základová nebo adaptérková deska:

| Výrobek | Základová nebo adaptérková deska |
|----------------------------|----------------------------------|
| Smart N / SN | Základová deska 18515 |
| Smart T / ST | Základová deska 18567 |
| AMEDIO® | Základová deska 18590 |
| Stojan | Základová deska 18590 |
| Sloupek z ušlechtilé oceli | Adaptérková deska 18591 |

Rozsah dodávky

- 16x šestihranná matice (M12, ocel, pozinkovaná)
- 16x podložka (ocel, pozinkovaná)
- 4x závitová tyč (M12 x 750, třída pevnosti 4.6, ocel, pozinkovaná)
- 4x plochá ocel s identickými vývrty (ocel, pozinkovaná)

Montáž

V závislosti na produktu je nezbytné použít v ploché oceli různé vývrty:

1. Rozměry pro upevnění nabíjecího sloupu Smart N / SN, T / ST:

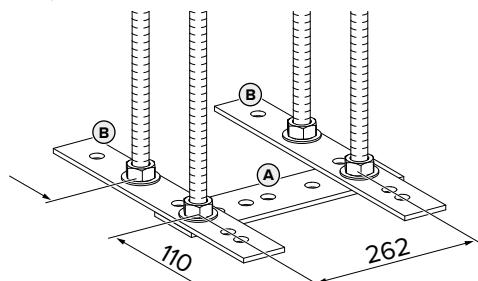


Abb. 1: Rozměry [mm]

2. Rozměry pro upevnění nabíjecího sloupu AMEDIO®, stojanu a sloupu z ušlechtilé oceli:

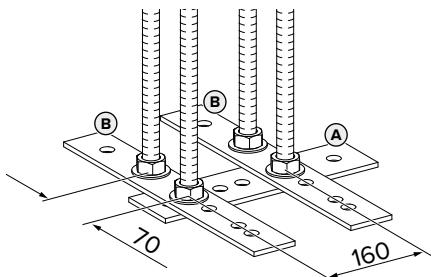


Abb. 2: Rozměry [mm]

- Závitové tyče zasuňte podle rozměrů v kapitole Abb. 1 a Abb. 2 do plochých ocelí. Dbejte na to, aby plochá ocel (A) a ploché oceli (B) byly zarovnané v pravém úhlu (90°).

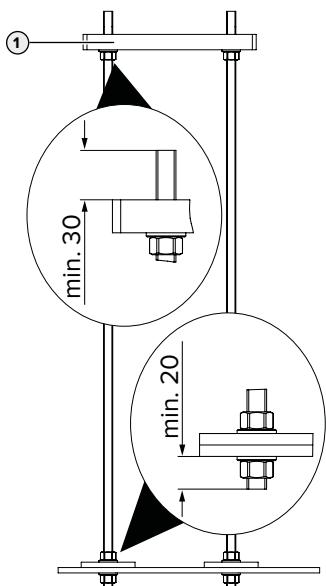


Abb. 3: Pozice podložek a matic [mm]

- ▶ Ploché oceli musíte zajistit maticí a podložkou podle kapitoly Abb. 3. Dbejte na to, aby upevňovací sada pro základnu byla vodorovně seřízená.
- ▶ Namontujte příslušnou základovou nebo adaptérovou desku (1) (k dostání jako příslušenství) podle kapitoly Abb. 3 na upevňovací sadu pro základnu.

Zbývající čtyři podložky a matice slouží pro upevnění produktu nebo adaptérové desky (v případě sloupku z ušlechtilé oceli) na základnu.

■ Dodržujte návod k obsluze a instalaci příslušného produktu.



MY POWER CONNECTION

MENNEKES
Elektrotechnik GmbH & Co. KG

Aloys-Mennekes-Str. 1
57399 KIRCHHUNDEM
GERMANY

Tel.: +49 2723 41-1
Fax: +49 2723 41-214
info@MENNEKES.de

